



Ordinanza 3 sui provvedimenti per combattere il coronavirus (COVID-19) (Ordinanza 3 COVID-19)

Modifica del 21 dicembre 2020

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza 3 COVID-19 del 19 giugno 2020¹ è modificata come segue:

Ingresso

visti gli articoli 3 e 8 della legge COVID-19 del 25 settembre 2020²;
visto l'articolo 63 capoverso 3 della legge del 15 dicembre 2000³
sugli agenti terapeutici;
visto l'articolo 41 capoverso 1 della legge del 28 settembre 2012⁴
sulle epidemie (LEp),

Art. 4 cpv. 1

¹ È rifiutata l'entrata per un soggiorno esente da permesso di tre mesi al massimo senza attività lucrativa (art. 10 della legge federale del 16 dicembre 2005⁵ sugli stranieri e la loro integrazione, LStrI):

- a. agli stranieri provenienti da un Paese o da una regione a rischio, che intendono entrare in Svizzera e non rientrano nel campo d'applicazione dell'Accordo del 21 giugno 1999⁶ tra la Confederazione Svizzera, da una parte, e la Comunità europea ed i suoi Stati membri, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone (ALC) o della Convenzione del 4 gennaio 1960⁷ istitutiva dell'Associazione europea di libero scambio (Accordo AELS);

¹ RS **818.101.24**

² RS **818.102**

³ RS **812.21**

⁴ RS **818.101**

⁵ RS **142.20**

⁶ RS **0.142.112.681**

⁷ RS **0.632.31**

- b. agli stranieri provenienti dal Sudafrica che vogliono entrare in Svizzera;
- c. agli stranieri provenienti dal Regno Unito che vogliono entrare in Svizzera.

II

L'allegato 3 è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 21 dicembre 2020 alle ore 13.00⁸.

21 dicembre 2020

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Simonetta Sommaruga
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

⁸ Pubblicazione urgente del 21 dicembre 2020 ai sensi dell'art. 7 cpv. 3 della legge del 18 giugno 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS **170.512**).

Allegato 3
(art. 9 cpv. 3)

Restrizioni del traffico transfrontaliero delle persone

Il traffico delle persone dai seguenti Stati in Svizzera è vietato:

- Regno Unito
- Sudafrica

